

Budapest
Magyar Nemzeti Múzeum



ACSKA

VI. ÉVFOLYAM 46 Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám Sürögnycim: Délbácska. Telefon 137 sz. NOVISAD, 1925 FEBRUÁR HÓ 24. KEDD Előfizetési árak helyben és vidéken: Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár, félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár. Egyes szám ára: 1 1/2 Dinár

„A szélsőségesek kisded csoportja...”

Van-e két frakciója a novisadi magyar pártnak?

A novisadi magyar párt szervezet elnöke, dr. Brezovszky Nándor egy szubotocai lapnak adott interjújában — mint azt már a „Délbácska” vasárnap számában megírtuk, — kijelentette, hogy a magyar párt választási kudarcának nem utolsó sorban az is oka volt, hogy a „szélsőségesek és a Délbácska” álláspontja nem fedte a novisadi magyar párt vezetésének az álláspontját. A „Délbácska” a választások előtt és a választások alatt végzett önzetlen és becsületes munkájával megcáfolta ezt az elnöki nyilatkozatot már akkor, amikor az még el sem hangzott. A nyilatkozatra mégis meg-egyszer visszatérünk ehelyütt is, mert az elnöki interjú fentti kitétele ma-gunk számára olyan megjegyzéseknek a hozzáfűzéséhez ad jogot, amelyeket eddig elhallgattunk. Megtesszük ezeket a megjegyzéseket azért is, mert a novisadi magyar párt elnöke egy olyan lap előtt vádolta meg a „Délbácska”-t, amely lap a választás előtt tanúsított magatartásával egyszersmindkorra eljártszotta azt a jogát, hogy a magyar kisebbségi politika belső ügyeivel foglalkozzék. A magyar közvélemény a választások egyetlen morális halottjának tekinti azt a „Bácsmegeyi Napló-t”, amelynek kezébe a novisadi magyar párt elnöke fejeztet ad a magyar kisebbségi érdekek legbátrabb és leg-önzetlenebb harcosa a „Délbácska” ellen. Ez a kiméletlenség ezekután nem teszi kötelességünké a novisadi ma-gyar párt egyes vezetőtagjai és a ma-gyar tömeg közötti tátongó ür áthida-lását. Legyünk tehát mi is kiméletlenek: *Likvidáljunk egynéhány hazugságot!*

A novisadi magyar párt szervezetben tényleg vannak „szélsőséges” elemek, sőt, hogy úgy mondjuk, a magyar tömeg közel száz százalékában „szélsőséges”. A liberális oldalról állandóan kompromittálni próbált szó közelebbről becsületes munkavállalást, meg nem alkuvó magyarságot, nyíltságot, őszin-tességet és teljes erkölcsi bátorságot jelent azzal a bujkáló, hátulról mellbe okoskodó mungótempóval szemben, amelynek képviselői egyhónapos szó-szátárkodással akasztották meg a no-visadi magyar kisebbség szervezkedé-sének első lépését, rácsempészni óhajtván a magyarság nyakára egynéhány olyan „türelmes” keresztényt és „jó-szándéku” más vallást, akik Isten és ember rendelkezéséből egyképpen un-tauglichok a magyar kisebbségi politika vezetésére. Ezek a „szélsőségesek”, akiknek álláspontja fedte a „Délbácska” álláspontját, elvégezték a szervezés munkáját, a legnagyobb veszedelmek közepette végigháztalták a novisadi tör-vényszéki kerület összes magyarlakta falvait, az indulatok legvadabb hábor-gása idején lelket öntöttek Szerém el-hagyott magyarjaiba, odaálltak az ur-nák mellé s ha kellett, beszédet tar-tottak a magyar választók előtt akkor, amikor az egyszerű katoná posztjára soha odaállni nem akaró egynéhány ur valamelyik községben a levegőváltozás sürgős szükségét látta fennforogni. De ne mondjunk többet: Ha ezek a „tü-relmesek” és „jószándékuak” állandóan „elriasztó” szélsőségesek nincsenek, a novisadi magyar párt által összeállított lista sohasem kerülhetett volna a novisadi törvényszék elnöke elé. Ezek a „szélsőségesek” vállalták és elvégezték a rájuk várt munka teljes száz százalékat, ezzel szemben azonban egynéhány magát jószándéku-nak, türelmesnek és — ó jaj — libe-

rálisnak kinevezett ur megelégedett azzal, hogy időnkint egy kis benzín-füstöt fújt a választmány orra alá, majd a változatosság kedvéért oldalba nyilatkozta a „Délbácska”-t, amelynek nincs egyéb bűne, mint az, hogy a magyar faj érdekeinek aggódo félel-mében elnézte és szépitgette egyné-hány ur kimagasló hibáit.

Fájdalmas kötelességet teljesítünk akkor, amikor egy kevés késéssel ide-iktatjuk a magyar kisebbségi politika legutóbbi idejének egynéhány, ma már szinte tulságosan közismert tanulságát. Az ellentünk és a magyarság ellen fel-használt nyilatkozatokból azonban most már éppen elég volt. A novisadi ma-gyar párt elnöke akkor tett volna — viszonylag — jó szolgálatot a magyar ügynek, ha egy hónappal hamarabb nyilatkozik a magyar ügy legszemér-metlenebb és kétségtelenül legfelkészül-tebb ellenségének, a „Gyásmegeyi Napló”-nak. De késett a nyíltság és késett a könnyelműség is, amellyel ez az interjú megszületett és a választá-sokon lekésett a magyar párt is. A konzekvenciákat levonni azonban még nem késő. A novisadi magyar párt alakítsa át tisztikarát! Vesse le min-

denki a sisakot! Lássunk csupaszip kép-pel és valódi szándékaival mindenkit! Aljjon szembe nyíltan a „két tábor”: A magyar nép és egynéhány olyan ur, akinek jószándékát nem vonjuk két-ségbe, de képességeit tagadjuk. A já-ték megy babra és a „tekintély” tisz-teletének bamba ápolása nem segíti elő a magyarság problémáit a megoldás felé. Ne operáljanak a magyar párton belül olyanok, akiknek csupán egy mult században adományozott cím kölcsönöz némi respektust és ne dis-kuráljanak a földreformaúl túl hosszan azok, akik csak a muskátlis cserépből ismerik a földet és ne határozzanak az iskolakérdésben azok, akik németor-szági egyetemre szánják gyermekei-keket. Ne szavaljunk „szélesebb keretek-ről” és „demokratizálódásról”, mert ebbe a szószátárkodásba, urambá-tyámkodásba minden belefulad, aminek élnie kellene. A „szélsőségesek” meg-tették a kötelességüket, tegyék meg most azok az urak is, akik lélekben mindig szembenállók a tömeggel: *Al-ljanak félre!* Tegyék ezt harag, gyűlö-lődés és megbántottság nélkül. Tud-niok kell, hogy *önmaguk állottak a mérlegre, ahol megmértek és könnyű-nek találtattak.* Aljjanak az egyszerű közkatónák sorai közé, s meg fogják látni, hogy marsallbot nélkül még a közkatona posztján is nehéz megállani annyi képességgel, amennyivel ők egy vezéri polcot vélték betölthetni. (x. y.)

Az első kulturális autonómia

Minden nép, amely 3000 lelket számlál, közjogi kisebbséggé alakulhat

Esztországból érkező jelentés szerint az eszt parlament e hó elején egy tör-vénytervezetet fogadott el, amelynek 31 szakasza mindmegannyi irányítás a számunkra világos és határozott célok felé. Biztatás, hogy a célok nincsenek elérhetetlen távolságban. Maga az egész törvény pedig felette szerencsés és jelszavasan rövid megfogalmazása annak a gondolatnak, mely a kisebbségi népek szellemi jobbágyságának intézményes megszüntetésével törekszik a kisebbségi kérdés végleges megoldása felé.

Esztországnak ez a korszakalkotó törvénye a kisebbségi népek kezébe teszi le nemzeti művelődésük megtar-tásának s fejlesztésének minden jogát. Ezt a jogot a törvény szerint legfőbb fokon a kisebbségi népek Kulturánácsa gyakorolja, melyet — a végrehajtó szervezet és a helyi kuratórium köz-egeivel egyetemben — a nemzeti ka-taszterekbe felvett kisebbségi állampolgárok szabadon, a megerősítés fel-tétele nélkül választanak meg. A kul-turánácsnak hatáskörébe tartozik a kisebbségi közoktatás teljességének szabad szervezése, igazgatása és ellen-őrzése s azonkívül gondoskodni köte-les minden egyéb kulturális feladat el-végzéséről, az ehhez szükséges intéz-mények felállításáról és igazgatásáról.

Ez az a teljes kulturális szabadság, mely nélkül művelni, haladni akaró népek meglenni nem tudnak. Ez a mű-velődésnek az az igazi szabadsága, mely nem kényszeríti reá a kiszolgál-tatott kisebbségre a többségnek sem nyelvét, sem művelődési törekvéseit, sem szellemi életformáit. Nem alazza meg multjának elsikkasztásával s nem nyomorítja meg jövőjének tagadásával.

Ez a szabadság pedig nemcsak el-méleti szabadság lesz Esztországnak. Nem is költséges, terhes, fényűző sza-badság, melyet a közadók lerovása után külön önmegadózattással kell a kisebbségi népeknek megvásárolniok. Mindazok az előirányzatok és hozzá-járulások, melyekkel az állam, a város és a község a közoktatás s egyéb kulturintézmények fenntartásához hozzá-járult, a törvény életbelépésével az il-leltő kisebbségi nép számaránya szerint a kisebbségi kulturális autonómiák sza-bad rendelkezésére állanak. A műve-lődés fejlődésének gazdasági feltételei tehát egyenlőek: a kisebbségnek nem kell előbb súlyos adókkal hozzájárul-nia a többségi nemzet iskoláinak, in-tézményeinek, színjátszásának fenntar-tásához, hogy ezer kikötés és korláto-zás mellett, ha kedve s ereje marad hozzá, anyanyelvét művelhesse, — a többségi nemzet kulturális törekvései-nek nem az ő testére szabott keretei között.

Minden nép, mely legalább 3000 lelket számlál, közjogi kisebbséggé alakulhat s élhet azokkal a jogokkal, melyeket a kulturális autonómiát meg-adó e törvény statuál. Sőt mi több: a többségi nemzet lemond e törvényben minden hatalmi privilégiumról kul-turális téren és azokban a kerületekben, városokban és községekben, hol a ki-sebbségi nép van számszerű többség-ben, a kisebbségi kulturális autonómia kereteiben gondoskodik saját működé-sének szükségleteiről is.

A kisebbségi nemzetek tagjait nyil-vántartó kataszterekbe minden 18 éves eszt állampolgár kérheti felvételét: az egyetlen ellenőrzés, az egyetlen korlát ebben mindenki szívének érzése s lel-

Lemondott a román külügyminiszter

Duca éles szócátája a román miniszterelnök öccsével

Bukarestből jelentik: A kormány tagjai tegnap a minisztériumok ujja-szervezése ügyében értekezletet tartot-tak. Amikor a külügyminisztérium hi-vatali átszervezésére került a sor, Bratianu Vintila és Duca külügyminisz-ter között súlyos szóváltás folyt le. A pénzügyminiszter durva szavakkal bí-rálta a külügyminisztériumban uralkodó állapotokat s azt mondta, hogy szégyen és gyalázat, hogy a miniszter ezeket türi.

Duca haragosan pattant fel a helyéről:

— Nem engedhetem meg, hogy ilyen hangon beszéljen velem. Én, a külügyminiszter, különben is meguntam már, hogy folytonosan csak a maga baklövésait reparálgassam. Maga lehet kétszer Bratianu Vintila, lehet akár milyen félelmetes, én nem ijedek meg. Én nem.

Ezekkel a szavakkal dühösen el-

hagyta a tanácskozás termét.

Bratianu Jonel miniszterelnök azon-nal érintkezésbe lépett a külügymi-niszterrel, akit ki akart békíteni. Duka azonban elégtételt követelt. Erre a mi-niszterelnök nem akarva öccse ügyébe beavatkozni. Constantinescu földműve-lésügyi minisztert kérte fel közvetítésre. Constantinescu tárgyalni kezdett s a pénzügyminiszter idegességét emlegette, Duca kifakadt:

— Ha bolond, minek tartja a bátyja a kabinetben.

Constantinescu kérte Ducát, hogy vonja vissza lemondását, ez azonban hajthatatlan maradt. A delután minisz-tertanácsosn már nem vett részt.

A bukaresti lapok rendkívüli kiadás-ban közlik a lemondást s a mai érte-kezleten történeteket a legkülönbözőbb kommentárokkal kísérik. A lemondás ténye politikai körökben érthető feltű-nést, sőt nagy kavargást idézett elő.

A magyar párt elnöki tanácsa

vasárnap tartott ülésén a magyarság további önálló szervezkedése mellett döntött

Lemondott dr. Gráber László, a Magyar Párt országos alelnöke

A magyar párt elnöki tanácsa vasár-nap délelőtt 10 órai kezdettel értekez-letet tartott Szubotícán. Megjelentek dr. Sántha György, dr. Nagy Ödön, dr. Várady Lajos, dr. Székely Áron, dr. Király Károly, dr. Csettle János, Achs Izor és dr. Brezovszky Nándor. Az el-nöki tanács két és félórás tanácskozás után úgy határozott, hogy a magyarsá-got a jövőben is önálló pártkeretekben fogják megszervezni és visszautasítan-ak minden olyan tervet, amely a ra-dikális, vagy a demokrata pártba igyekszik beterelni a magyarságot. Ha a magyarság egyeteme ezzel a határo-zattal nem értene egyet, az elnöki ta-nács hajlandó helyét átadni, de csak egy országos kongresszus után, miután a mai viszonyok között nem vál-

lalhatna felelősséget egyetlen elhamar-kodott lépésért sem.

A két és félórás vita alatt minden jelenlévő felszólt. Az értekezlet végén dr. Sántha György országos elnök be-jelentette, hogy dr. Gráber László a magyar párt országos társelnöke ezen tisztségéről lemondott, miután a lefolyt választások tanulságai meggyőzték ar-ról, hogy minden szándéka ellenére is képtelen annak megfelelő betöltésére.

Az értekezlet után dr. Sántha György kijelentette, hogy a Szubotícán megje-lenő „Bácsmegeyi Napló” meghamisítva elferditve és kihagyásokkal közölte azt a nyilatkozatát, amely állítólagos le-mondásának kérdésével, valamint a le-folyt választások tanulságaival foglal-kozott.

kiismeretének parancsa. Tizennyolc éves korukig a gyermekek szülőik nemzeti jellegét követik: azután, ha úgy tetszik, szabadon választhatnak hovatartozásuk kérdésében. Különböző nemzetű szülők gyermekeiről pedig közös megegyezés, ha ez létre nem jönne, az atya nemzetisége dönt, — természetesen csak 18 éves korukig.

És így tovább. E törvény minden egyes rendelkezését az igazságnak, az egyenlőségnek, a szabadságnak ez a becsület, hátsó gondolatok nélkül való szelleme hajtja át. Az állam beavatkozására csak ott kerül a sor, ahol az elkerülhetetlen: ahol azt az országos törvények megkövetelik avagy, ha a kulturális önkormányzat kezdeményezése a költségvetés további megterhelésével jár. Állami hozzájárulás ezenkívül még csak azokhoz az adókhöz szükséges, melyekkel az önkormányzat a kisebbségi népet az országos adókon felül terhelni akarná.

Általános diáksztrájk Romániában

Tüntetésztrájk az antiszemita zavargások vezetőinek letartóztatása miatt

Bukarestből jelentik: Az elmúlt hetek antiszemita jellegű diáksztrájkai miatt több egyetemi hallgatót letartóztatásba helyeztek, ezért a romániai egyetemi diákok szövetsége kimondotta tegnap az országos sztrájkot. A bukaresti, jassy-i és kolozsvári egyetemek összes fakultásain szünetelnek az előadások. Mindhárom egyetem épületét katonaság tartja megszállva, hogy elejét vegye az esetleges zavargásoknak. A kolozsvári egyetem tanácsa konferenciát tartott, amely záros határidőt állapított meg a tanulók részére. Aki eddig nem jelenik meg az előadáson, azt az ország összes egyeteméről kizárják. A letartóztatott diákok az összes bukaresti lapok szerkesztőihöz levelet intéztek, amelyben arról panaszkodnak, hogy brutálisan bánnak velük. Az egyetemi hallgatók szövetsége proklamációt bocsájtott ki, mely szerint az országos diáksztrájk tíz napig fog tartani.

A novisadi Jókai-ünnepély közönsége zsufozásig töltötte meg a Sloboda dísztermét.

Szombaton este zsufozásig megtelt a Sloboda-szálló díszterme érdeklődőkkel, akik a Vajdaság területén rendezett egyetlen Jókai-ünnepély páratlan sikerének nagyszerű emlékével távoztak az est lezajlása után. Megyesi Ferenc gimnáziumi igazgató feszült figyelem közepette kezdte meg közel egyórás beszédét, amelyben mindvégig lebilincselő modorban ismertette Jókai jelentőségét a magyar irodalomban. Az illusztris előadót hosszantartó taps fo-

A szórakozott ember

Irla: **Frederic Boutet**

Claude Lecimbre késő este hagyta el laboratóriumát és mint rendesen, gyorsan ment haza. Nem sokat törődött a permeterző esővel s a járókelőkkel, akiknek nekiment. Egészen gépiesen ment hazáig, lassu léptekkel, felkapaszkodott a második emeletre, belépett lakásába, észre sem véve, hogy otthon van, kedves és üdítő környezetben.

Csak fiatal feleségének csengő szavára tért magához.

— Jó estét, Claude! — köszöntötte Cecile. — Ugyancsak későn jöttél haza. És hogy megáztál!

— No lám, hát esik? — mondta csodálkozva. — Jó estét Cecile. — Ré nézett. — Oh, milyen szép vagy!..

Az asszony mosolygott és megcsókolta. A férfi levette a felöltőjét és megkérdezte:

— Vacsorázunk? ... Még dolgozni akarok ma ...

— Megint fenn akarsz maradni reggel háromig? ... A vacsora már régen készen van ... Julia felszolgálhatja!

Vacsora alatt Claude Lecimbre megint tudományos töprengéseibe merült. Nem beszélt, vagy csak félvállról vála-

gadtá már akkor, amikor a pódiumra lépett, s amikor előadását befejezte, percekig zugó taps és éljenzés töltötte be a termet. Jókai énekes népszimfonia, a „Világszép leányok“ nagyon jó előadásban és pompás kiállításban került színre. A szereplők mindegyike dicséretet és elismerést érdemel azért a nagyszerű teljesítményért, amellyel valóban méltó keretek között volt lehetséges megünnepelni a nagy magyar zseni emlékezetét. Német Lajos, Kocsi

Juliska, Fülöp János, Soós Böske, Kórizs Vica, Török József, Pál András, Jakab János, Pap András, Szlávics Sándor, Szász Imre, Erdős Mariska, Pál Zsófia, Lauterer Erzsike, Soós Margit, Kovács Rózsika, Vékás Böske, Hevér Veronka, Kovács Lajos és Kurtz János egyképpen részesei annak a hatalmas sikernek, amely a „Világszép leányok“ novisadi bemutatóját követte. A nagyszerűen sikerült előadást hajnalig tartó tánc követte.

Ötvenezet dináros ékszerlopás

Vasárnap délután betörték dr. Kerekes és dr. Bruck ügyvédek lakásába — A helyzettel ismerős egyén tört be — Pontos személyleírás — A rendőrség a tettes nyomában

Vasárnap délután két helyen jártak betörők kilesve azt az alkalmat, amikor senki sem volt a lakásban és nem zavarhatta őket senkinek munkájukban. Mindkét betörés nagyon hasonlít ahhoz, amelyet a múlt nyáron követtek el, amikor dr. Tapavica György és Tausch János ékszerész lakásába törtek be vasárnap délután és elvitték az összes ékszereket.

A vasárnapi betörés azonban csak az egyik helyen járt sikerrel, míg a másik helyen, ahol valószínűleg megzavarta valaki a tettest, annak dolga-vegezetlenül kellett távoznia.

Dr. Kerekes István, Teleski utca 14 számú házában lakó ügyvéd tegnap este fél hét órakor a következő feljelentést tette Malencsics Rodolyub ügyeletes rendőrtiszténél: Amikor néhány perccel fél hét előtt hazaérkezett lakására, családja a folyosón állott és azonnal fogadta, hogy a lakás nyitva van, és azért nem is mertek bemenni. Kerekes erre bement a lakásba, amelynek összes ajtóit nyitva voltak. A háló szoba szekrényt egy darab vassal feszítette ki a betörő és onnan 4175 dinár készpénz, továbbá egy pár briliáns fűbevaló hiányzott 15.000 dinár értékben. Az éjjeli szekrény fiókjá is fel volt törve onnan pedig a következő dolgok hiányoztak: 1 briliáns gyűrű (8000 d. értékben), 1 briliáns nyakék (15.000 d.), 1 női arany karkötőóra (8.000 d.), 2 drb. brostűt (10.000).

Malencsics Rodolyub rendőrfogalmazó azonnal helyszíni szemlét tartott és megállapította, hogy a betörő álkulccsal nyitotta ki a lakást. A betörő nagyon jól ismerhette a lakásviszonyokat, mert semmi mást nem bántott

Nem fuzionálnak a demokrata-pártok

Davidovicsék még a fuzió gondolata ellen is tiltakoznak

Politikai körökben nagy feltűnést keltett a beogradi Vreme tegnapi számában megjelent ama hír, hogy a Pribicevics féle független demokratapárt fuzionálni fog a Davidovics vezetés alatt álló demokrata parttal. A Délbácska beogradi munkatársa tegnap kérdést intézett mindkét párt vezető

csak a szekrényt és a hálószekrényt. A rendőrség ilyen irányban megindította a nyomozást.

Még egy betörés délután.

Alig távozott dr. Kerekes István a rendőrségről, amikor dr. Bruck Benő ügyvéd jelent meg és közölte az ügyeletes rendőrtiszttel, hogy lakásában amely a Nyeguseva uicca 1 számú ház II. emeletén van, betörő járt.

A betörő itt is álkulccsal nyitotta ki a lakást és az előszobában, irodában és ebédlőben kutatott. Az irodában feltörte az íróasztal három fiókjának lakatát az iratokat szétszórta, de valami megzavarhatta munkájában, mert eltávozott, anélkül, hogy valamit magával vitt volna.

A rendőrség több tanult hallgatott ki a ház lakói közül, akik azt mondták, hogy vasárnap egy idegen embert láttak a házában, aki hol a földszinten keresett II. emeleti lakót, hol a II. emeleten keresett földszinti lakót közben több lakás kulcslyukán át benézett. Miután a lakók pontos személyleírást adtak az ismeretlenről, a rendőrség most keresi.

Kirakat-tolvajok

Cvijanovics Tosa Temerini utc 93. számú házában lakó kereskedő feljelentést tett a rendőrségen, hogy vasárnap virradó éjjel ismeretlen tettesek feltörték kirakatának lakatját és onnan 1000 dinár értékű fűszert vittek el.

Soué András Musiciski utca 40 számú házában lakó kereskedő kirakatának négy lakatját hétfőre virradó éjjel feltörték és onnan 1000 dinár értékű fűszert és gyarmatúrát loptak el. A rendőrség megindította a nyomozást.

tagjaihoz, akik a leghatározottabban megcáfolták az erről szóló híreket, amelyek minden alapot nélkülöznek. Különösen Davidovics hívei tiltakoznak az ellen, hogy őket bármilyen vonatkozásba is hozzák Pribicevics Szvetozárral, akitől áthidalhatatlan ellentétek választják el demokrata pártot.

Innen-onnan

Huszmillió dolláros kartéritési pör. Newyorkból jelentik: Newyorkban egy szenzációs, óriási pert fejezett be ma a bíróság. Ebben a percben egy egyszerű munkás, Carlsohn, volt a felperes. Ez a bányamunkás eddig igen nagy szegénységben élt. Az alperes egy nagy amerikai részvénytársaság volt, amely Carlsohnnak a réztermelésre vonatkozó találmányát elulajdonította és a maga javára kihasználta. Carlsohn a per megnyerése következtében a társaságtól huszmillió dollár kártérítést fog kapni.

A szerelmes levél, mint — szavazócédula. Mikor most legutóbb a római kamara elnökének választását ejtették meg, mulatságos dolog történt. Egy szórakozott képviselő a szavazólap helyett a zsebében levő szerelmes levelet dobta az urnába. Már maga ez a tévedés is hangos mulatságot keltett, amely még fokozódott akkor, amikor a levél szövege is közismert lett. A levél így szól: „Kedves Andrea! Sürgető kérésedre elmentem a találkára: sajnos nyomodat se leltem. Te ilyen esetekben „parlamentari kötelességek”-del szoktál mentegetődni; ebben azonban már rég nem hiszek. A kamara nélkülled is nagyon jól megvan és magad is mondtad már: — annál jobb Itáliának! Eddig szerettelek, de most már gyűlöllek. Vigyázz magadra!” Egész Róma nevet most ezen az eseten és mindazok a képviselők, akiknek előneve Andrea, a gunyolódás központjában állanak.

A walesi herceg és az öreg farmer. Londonból jelentik: A walesi herceg fivérével, Henrik herceggel rókavadászatra ment. A nagy vadásztársaság tagjai közül még senki sem volt a gyülekező helyen, mikor a két herceg lóháton már megérkezett s messze maga mögött hagyta kíséretét. A walesi herceg és öccse betért egy farm udvarára, mert meglátta ott az öreg farmert. Az agg gazdaember nem ismerte fel a trónörökösöt. Beszéd kezdődött közöttük. A farmer bosszusan mondta, hogy udvari emberek hajtóvadászatot fognak rendezni az ő gazdaságának tájékán és bizonyosan fel fognak dúlni mindent. A walesi herceg igyekezett megnyugtanni őt, hogy az udvari emberek nem olyan gonoszak, mint ő hiszi s meglátja, nem fognak kárt tenni, mire az öreg farmer ingerülten jegyezte meg: — A walesi herceg is eljön, pedig jobban tenné, ha nem üne lóra, mert rossz lovas, még egyszer kitöri a nyakát.

Aikalmi vétel csak februárban.

Mielőtt a Bécsi Messen beszerzném újdonságaimat, a raktáron levő arut 10% lezártított áron árusítom. **F. DIETRICH**
Novisad, Kralja Petra u. 20.

— Ah, igen lehetséges, — mormolta — felhúztam, mielőtt a kabátomat levetttem volna ...

Julia kissé puffogva az elfojtott nevetéstől, visszament az ebédlőbe. Cecile is nevetett volna, ha közben az elégedettség érzése elő nem veszi:

— Szegény öregem, a szórakozottságod már kissé túlságosan nagy. Biztosítottam, hogy napról-napra nevessebb leszel. Ha egy öreg tudós ilyen szórakozott, mint te, az még hagyján, de te, te fiatal ember vagy ...

Ha napközben találkat adsz valahol nekem, már biztos vagyok benne, hogy nem jössz el. Ha valahová el kellene menned látogatóba, elfelejted ... A napokban gallér nélkül akartál emenni ... Ugy viselkedsz, mintha semmi és senki sem érdekelné, csak a kutatásaid! ...

— Nagyon is tulzol, kedvesem. Mint mindenkinél, hát nálam is előfordul, hogy néha szórakozott vagyok. Az efféle apró feledékenység ...

— Apró feledékenység? ... Legalább ne légy makacs! Ismerd el, hogy türetlenül, katasztrofálisan szórakozott vagy!

Lecimbre nem adott igazat feleségének és visszament dolgozószobájába. Cecile visszaült teája mellé, tovább

cigarettázott, de a regényolvasást abba hagyta. Férje neemtörődömsége és szórakozottsága mostanában már kezdte valóságos kétségbeesíteni. Hogyan segítsen a bajon? Hogyan győzze meg őt róla, hogy semmivel sem törődik már csak pusztán tudományos problémáival?

Cecilnek hirtelen jó ötlete támadt. Valahol olvasta ... Igen ... Egy kiváló tudosnak, aki rendkívül szórakozott volt, praktikus felesége minden nap elesent a tárcájából egy kis összeget, anélkül, hogy a férj észrevette volna ... Így gyűjtötte össze az asszony leányuk hozományát ... Cecile elhatározta, hogy ő is így fog csinálni. Majd minden reggel egy-egy kis összeget el fog emelni ... Es az év végéig ... még jó néhány hónap van addig, egészen szép összeg fog összegyülni ... Majd akkor vesz szórakozott férjének valami pompás karácsonyi ajándékot, például egy szép aranyórát.

Cecile másnap már hozálátott a pompás terv kiviteléhez. Minden reggel elcsent férje zsebéből tíz-husz frankot, amit aztán elzárta egy kis ládikóba s minden áldott napon gyönyörködött, hogyan növekszik rohamosan az összeg. Már december volt, a karácsony és

HIREK

**

— A novisadi magyar párt szász bizottsága csütörtökön este 8 órakor a szokott helyen ülést tart. Tekintettel a tárgy rendkívüli fontosságára, a szász bizottság összes tagjainak megjelenését kéri.

— **Katolikus népmisszió Novisadon.** A népmisszió február 25-én (hamvazó szerdán) este fél 7 órakor kezdődik és tart március 1-ig bezárólag a sokac és németajku hívek számára. A német szentbeszéd a kath. nagytemplomban a sokac predikáció az örménytemplomban (Kralja Alexandra ul.) lesznek mindennap reggel 7 órakor és este fél 7 órakor. A magyar misszió március 2-től március 8-ig tart. A magyar szentbeszédet mindennap a kath. nagytemplomban reggel 7 órakor és este fél 7 órakor tartják. A kath. hívek fölkértek, hogy e szent misszió buzgón és nagy számmal résztvegyenek.

— **A római zarándokuton résztvevők ma délután fél hat órakor a Kath. Körben fontos megbeszélés céljából feltétlenül jelenjenek meg.**

— **A noviszádi radikális párt válsága.** A noviszádi radikális pártban már régebbi idő óta éles ellentétek állanak fenn. Emiatt mondott le a múlt év őszén a párt elnöke dr. Velicskovic-Szvinjarev Miladin. A párt vasárnapi ülésén a párt három alelnöke Dimics Lázár, Popovics Racko és Radonics Milán is lemondott. A párt válsága miatt vasárnapra halasztották a polgármester és főkapitány jelölését.

— **A kékkő szállítási díjtételeinek csökkentése.** Becskerekéről jelentik: A becskereki kereskedelmi és iparkamara beadványt intézett a földművelésügyi miniszteriumhoz, amelyben intervencióját kérte a közlekedésügyi miniszteriumnál a kékkő szállítási díjtételeinek csökkentése érdekében. A földművelésügyi miniszterium a becskereki kamara kérvényét kedvezően véleményezte és továbbította a közlekedésügyi miniszterhez.

— **Masaryk magyarnyelvű levélben köszöntötte a Jókait ünneplő komáromiakat.** Komáromból jelentik, hogy Jókai születésének századik évfordulóján lelkes ünnepségeket ült szülővárosának közönsége. A születés órájában a város valamennyi templomának harangjai megszólaltak. A házak ki voltak világítva. A városháza tornyán egy hatalmas csillag fényelt, alatta a Jókai nevének kezdőbetűivel. A református templomban istentisztelet volt, amelyen a város hivatalos képviselője is megjelent s a különböző vallásfekezethez tartozó közönséggel szorongásig megtelt a nagy templom. Masaryk köztársasági elnök magyarnyelvű levelet küldött a rendezőbizott-

sághoz. A levélben sajnálatát fejezi ki, hogy nagy elfoglaltsága miatt nem vehet részt a komáromi ünnepélyen. Elismeréssel és méltatva emlékszik meg az államfő Jókai Mór irodalmi munkásságának nagy jelentőségéről.

— **Tolvaj cselédleány.** Csernyei Mór nyug. tanár a múlt héten feljelentést tett a rendőrségen, hogy fia lakásáról 1000 dinár eltűnt. A megindított rendőri nyomozás megállapította, hogy az 1000 dinárt Csernyei Jovánovics Zsivka nevű cselédje lopta el. A cseléd bevallotta a lopást, de bocsánatot kért és ezért Csernyei nem is kérte a megbüntetését. Három nap mulva azonban ismét eltűnt ezer dinár, Csernyei ezt nem is jelentette a rendőrségnek. A leányra sem gyanakodott, csak amikor megtudta, hogy az 700 dinár ára kelmét vásárolt egy üzletben, tett feljelentést a rendőrségen, amely a tolvaj cselédleányt letartóztatta és átadta az ügyészségnek.

— **Halálozás.** Dr. Koda Sándor városi kerületi és törvényszéki orvos vasárnap reggel 70 éves korában meghalt. Dr. Koda Sándor egy novisadi patricius család sarja és szeretetreméltósága miatt mindenki szerette és tisztelte. Dr. Koda Sándor gimnáziumi tanulmányait Novisadon és Debrecenben végezte, az orvosi diplomát pedig Bécsben szerezte. A novisadi orvosi kar doyenje számos kitüntetést kapott, sok tudományos, humánus és kulturális egyesületnek volt a tagja. Temetése tegnap délután folyt le nagy részvét mellett.

— **A nyugdíjszövetség** novisadi választmánya vasárnap délután fontos tárgyalást tart.

— **A grafikai munkások mulatása után.** Felkértek mindazok, akik véletlenül idegen holmit kaptak a ruhárból, vagy akiknek valamije hiányzik, sziveskedjenek kedden, február 24-én este 6 órakor a grafikai munkások otthonában (Laze Telecskog ulica 25) megjelenni.

— **Öngyilkosság.** Farkas Árpád karlovcii borbély súlyos tüdővészben szenvedett, efelélti bánatában vasárnap teljesen leitta magát és felvágta ereit. Súlyos sérülésével beszállították a novisadi kórházba.

— **A noviszádi sakkverseny.** Két forduló után a noviszádi bajnoki sakkverseny állása a következő: Zsivánovics 2, Vidor 1 (1), Kulzeniszki 1 (1), Gribusin 1 (1), Markovics 1, dr. Ilics 1, Trankoni fél (1), Lipkovics fél, Rosenberg S. fél, Bizám fél, Csányi 0 (1) Perekovics 0 (1).

— **Sikkasztó szabó.** Pulizsák Péter szabó 1924. decemberében Soti Mihálytól 3 méter szövetet kapott ruhakészítés céljából, Szeftanovics Milivoj fűtőházi főnökötől pedig egy télikabátot átalakításra, azonban úgy a télikabátot, mint a szövetet eladta. A károsultak feljelentésére az ügyészség sikkasztás miatt letartóztatta.

és újév közeledett. Claude illyentájt minden esztendőben kétezer frankot szokott adni az asszonynak, hogy legyen magának karácsonyi ajándékul azt, amit éppen akar. Az idén Cécile új bundára vágyott: persze kétezer frankból nem futja... de ha hozzáteszi azt, amit a dobozba összegyűjtött... Claude majd azt fogja hinni, hogy Cécile kétezer frankért vette a natezerfrankos bundát... Minek is Claudenak aranyóra, hiszen van szép ezüst órája és sohasem hordja magával... Cécile pedig az új bundát olyan örömmel fogja viselni... Ugy vágyott reá...

Cécile, hogy saját maga előtt tisztán álljon, egyre ismételtette okoskodását, végül elhatározta végérvényesen:

— Claudenak semmit sem szabad megtudnia s a pénzt a kiválasztott bundára fordítja.

Egy-két napig még restelte elhatározását, aztán hozzászokott a gondolat-hoz s egy este, december közepe táján így szólt a férjéhez:

— Claude, te nem vagy figyelmes...

— Miért?

— Annýra elmerülsz a kutatásaidba, hogy nem is gondolsz reám. Eszedbe se jut s nekem kell megmondanom:

közeledik a karácsony...

Cécile majdnem elpityeredett. Claude szemben állott vele s megfogta midkét kezét:

— Kedves kis Cécilkém, soha többé ne mond, hogy szórakozott vagyok, mert az nem igaz. Mióta az az eset volt a papuccsal, reájöttem, hogy igazad van és minden örömmel rajta kell lennem, hogy szórakozottságomból kiigógyuljak. Sikerült is... A legnagyobb bizonyítékom, hogy a te karácsonyi ajándékdódról sem felejtkeztem meg... Csak úgy gondoltam, hogy az a pénz, amit a zsebemből összegyűjtöttem, éppen elég lesz, hogy megvásárolj belőle... Pár frank híján éppen négyezer frankod van. Minden feljegyeztem, mennyit vittél el... Láthatod, hogy már nem vagyok szórakozott... A négyezer frankból persze kétezer neked adok karácsonyi ajándékkra.

— Köszönöm, nem kell! — kiáltott fel Cécile. — Szégyeld magad! Ki nem állhatlak! Csak tetted meg, hogy szórakozott vagy... Es még én aranyórát s láncot akartam venni neked! Oh, mily ostoba is vagyok! Utálalak! Szégyeld magad!

Es zokogva rohant a szobájába, jól becsapva maga után az ajtót.

Ki irta?

Az egyik pozsonyi magyar iskolában, a tízperces szünetben, valamelyik gyerek nagy betűkkel ezt írta a táblára:

*„Talpra magyar!”
A tanító betér az osztályba, meg-látja a felírást a táblán, borzasztó mérges lesz:*

— Ki merte ezt írni?

Senki sem jelentkezett.

— Száz szokolt adok annak, aki megmondja, hogy ki írta?

A gyerekek összesugnak ezen a nem várt fényes ajánlaton, végre az egyik fiú jelentkezik:

— Nos, mondd meg, ki írta?

— Tessék előbb a pénzt ideadni!

— Nem, előbb mondd meg!

— Előbb tessék ideadni a pénzt!

A tanító már szeretne végre járni a dolognak, odaadja az ígért száz szokolt.

— No, itt van, te csirkefogó! De most már azután megmondod végre, hogy ki írta?

A fiú nem kéri magát:

— Irta: Petőfi Sándor.

— **Öt tüzeset egy napon.** Tegnap délelőtt három helyen volt kéménytűz a Futaki utcában Klein Gyula házában, a Kralja Alekszandra utcában a Winkle-féle házból és a Vasut utca 5 számú házból, délután pedig a Temerini-utca 12. számú házában gyulladt ki a kémény a Hadzsics-Cvetics utca 16 sz. házból a padláson volt tűz. Mind az öt esetben néhány perc alatt eloltották a tüzet.

— **Csaló kereskedő.** Ivkov Gyurica csurugi kereskedő Hahn Gyula osijeki kereskedőnek nagyobb összeggel tartozott, amit részletekben törlesztett. 1920 decemberében 110.000 koronával tartozott, ennek biztosítására felhatalmazta Hahn Gyulát, hogy a házára betáblázhassa a tartozást. Mielőtt azonban Hahn betáblázhatta volna a 110.000 koronát, Ivkov a 60.000 korona értékű házat 20.000 koronáért eladta anyósának. Hahn Gyula feljelentette Ivkovot és anyósát, akiket a novisadi törvényszék 1921. június 23-án elítélt, még pedig Ivkovot egy évi fogságra, anyósát pedig két havi elzárásra. Az ítéletet a feljebbviteli bíróság a múlt évben, a semmitörvényszék pedig tegnap hagyta jóvá.

— **Szabad-e a kutyát tegezni.** A berlini rendőrségnek a múlt napokban rendkívül kacagató dolga akadt. Az utcán két ur azért veszett össze, mert az egyik kedvenc kutyájával sétált és mikor a másik ur mellé került a kutya ugatni kezdett. Az ur ezen megbotránkozott és rákiáltott a kutyára: „Te ostoba állat!” A kutya tulajdonosa kikérte magának ezt az intím megszólítást és neki ment az urnak, mert tegezte az állatot. Mivel a kutyaetikkelt kérdésére nem tudtak kielégítő választ találni, ököllet mentek egymásnak és a rendőrségnek kellett közbelépnie.

(x) **Bükk tűzifa,** vágva, hasítva és házhoz szállítva 100 kg-ként 44 dinártól. Nagyobb quantum vételénél engedmény. Faragott fa, épületanyag és asztalosaru deszkák legelőnyösebben kaphatók. D. D. Eksploataciju drva (Strand mellett.) Telefon 455.

— **Felhívás a gőzgépezelőkhöz és fűtőkhöz.** Az alispánnak, a kereskedelemügyi és iparügyi miniszterium rendeletével kapcsolatban kiadott utasítása alapján a becskereki gőzkazánfelügyelőség, március 31-ikéig bezárólag kicseréli a fűtő és gépezelői képesítésről szóló bizonyítványokat, amelyek nincsenek állományban kiállítva, új szerbnyelvi okmányokkal. Minden gőzkazánkezelő és fűtő ennek megfelelően köteles március 31-éig bezárólag régi bizonyítványa alapján új, állományban kiállított bizonyítványt beszerezni. Az érdekeltek minden kérvény nélkül egyszerűen küldjék be a becskereki gőzkazánfelügyelőségnek a régi bizonyítványt, melynek alapján aztán kiállítják az új, állományban szerkesztett okmányt.

— **Orvosi hír.** Dr. Müller Mátyás orvos Novi Vrbason, saját házába (Kralja Petra ul. 399.) költözött, s rendezését ott febr. 23-án megkezdte. Röntgen laboratórium.

Uj klub Novisadon. Február 22-én új klub alakult meg Novisadon a „Szremac” vendéglő helyiségében. A klub neve „Zöldfa klub” és programja az, hogy a polgárság között foglalkozási, vallási és nemzetiségi különbség nélkül közeledést hozzon létre. A klubnak semmiféle politikai iránya nincsen. A klub helyisége a Maszarikova ulica 9 szám alatt van, Vujics Zsivko „Szremac” vendéglőjében, ahol a klub szombat, 28-án este társasvacsorát rendez, amelyre a vezetőség ezuton hívja meg az érdeklődőket.

Színház

A Nemzeti Színház műsora.

Kedd: Kisértetek (Kovacevics vendégszereplésével.)

Szerda: Bajadér.

Csütörtök: A kisorsolt férj.

Péntek: Az erdészeleány.

Szombat: Bűn nélküli bűnösök.

Vasárnap délután: A florentini kalap.

Vasárnap este: Madame Pompadur.

Hétfő: Az erdészeleány.

Az erdészeleány bemutatójára nagy előkészületeket tesz a színház operett-együttese. A darabot Krancsevics rendezi és Szelinski dirigálja. A főszerepeket Olivieri-Ilicsné, Kraljnó, Levova, Krancsevics, Odzsics, Piszek, Klemencsics és Csolics alakítják.

SZABÓK FIGYELMÉBE!

A Carlton és Mayfair férfivilágítóképviseletét Jugoszlavia területére átvettük. POPYRUS, Novisad, Jevrejska ulica 7.

Sport

— **A NAK rendezőbizottsága** felkéri a rendezőket, hogy a karszallagokat, ha még nem szolgáltaták vissza, Nagyfejeő Endre ur üzletében átadják sziveskedjenek.

— **A trial.** Hosszu évek óta az első válogatott mérkőzés, amelyre a kijelölt egytől-egyig pontosan megjelentek. Sajnos, az időjárás gorombán beleszólt a jól kidolgozott és előkészített programba, de azért a játékosok teljesítménye, sportszerű magatartása minden elismerést megérdemel. Kiforrott összjátékról vagy egyetverő taktikai teljesítményről természetesen nem számolhatunk be, de a pályán s az öltözőben uralkodó hangulat olyan volt, amely a régi nívós mérkőzésekre emlékeztet. A vidékiek is szolgálták kellemes meglepetéssel. A beocsiniak Bayer nevű centerre úgy taktikai, mint technikai tudás szempontjából bármelyik novisadi kollégájával felveszi a versenyt. A mérkőzést a zuhogó esőben szépszámu közönség nézte végig. Mindenki hosszú évek óta először a kellemes élvezet megnyugtató érzésével ment haza. Ha a bajtársias szeretet és a futball lelkesedés továbbra is ilyen marad, ne féltse senki a novisadi sportot. Csajági óramű pontossággal bíraskodott.

— **Megalakul a bírák bizottsága.** A novisadi szövetségi bírák csütörtöki szabálymagyarázó előadás után hivatalosan is megalakítják a kerületi bírói kollégiumot. Az ülésen elnököt, titkárt és jegyzőt választanak.

— **A Radnicski Sport Egylet** vasárnap délután megtartott gyűlésén egy szűkebb bizottságot választott az egylet alapszabályainak kidolgozására és a március 8-ára kitűzött alakuló közgyűlés előkészítésére. A bizottság elnöke Tatles Pavle, alelnök Jegdics Jovan, titkár Spasics Bosko, tagok Nesics Jovan, Besse Danilo, Putnik Jovan.

Jugoszlavia—HASK 1:1 (0:0)

A HASK legutóbbi szenzációs eredményei után a legnagyobb érdeklődés előzte meg ezt a találkozást. Sajnos az előző eső teljesen felzárta a pályát talajt és a csapatok nem tudták teljes képességeiket kifejteni. A közönséget azonban nem riasztotta el az időjárás és nagyszámban jelentek meg a pályán. A mérkőzés a kedvezőtlen talaj dacára is igen izgalmas lefolyású volt. Hol az egyik kapu előtt ragadt a labda a sárba, hol a másiknál. Ami lövés kapura ment azt a két nagy-

szertlen disponált kapus mentette. Az első félidőben a Jugoslavia sokkal jobb volt, de a HASK egy bekk rendszere nem engedte őket goallövéshez. A II. félidőben a beogradiak lélek nélkül játszottak és a HASK igen veszélyes volt. A 20. percben Zinaja a vezetést is megszerzi. Ekkor a Jugoslavia erőteljes munkába fogott és öt percen belül kiegyenlítette a játékot Petkovic révén. Fábri is igen jó bírő volt.

BSK—Bačka 2:1 (1:0)

A két csapat nem a leg fairabban küzdött egymás ellen. A Bačka csak a második félidőben kapott lábra és csak csatárainak goalképtelenségén mulott, hogy nem tudta a mérkőzést megnyerni. A BSK góliját Wetser és Damjanović lőtték a Bácskát Kovács.

BUDAPEST

MTK—BEAC 2:0. A gólokat Molnár és Opató lőtték.

FTC—Zugló 3:3.

VAC—Törökvas 0:0.

KAC—BTC 1:0.

UTE—III.-kerület 1:0.

Vasas—NSC 2:1 (nagy meglepetés).

II. osztály:

TTC—Postás 2:1.

MAC—KAOE 3:2.

UMTE—KTE 3:0.

„33”FC—ETC 1:1.

Husos—EMTK 2:2.

Ékszerész—BAK 0:0.

UTSE—Föv. TK 1:1

— A „Vajdasági Méhészeti Lapok” februári száma most jelent meg. Előfizethető Nagy József szerkesztőnél Szaribecsen.

Tőzsde

Zürich, február 23. Beograd 8'40, Newyork 520'50, London 24765—, Páris 27'07, Milano 21'27, Prága 15'45 Bécs 0'007325 Budapest 0'0072, Szófia 377'50, Bukarest 2'65, Szaloniki —, Berlin 123'80, Brüsszel 26'17, Amsterdam 208'55.

Beograd, febr. 23. Páris 323'40, London 295'975 Newyork 62'90 Prága 184'50, Bukarest 31—, Zürich 1195'50, Milano 254'90 Berlin 14'875, Bécs 0'0877, Budapest 0'0865, Brüsszel 315.

Novisadi terménytőzsde

1925. február 23

Hivatalos jegyzések.

Buza bácskai 75—76 kg-os 2 százalékos kötés 465 (200 mm), bácskai 75—76 kg-os 2 százalékos 100 százalékos kassza kötés 455 (200 mm).

Tengeri bácskai március—áprilisra kötés 215 (500 mm), bácskai március—áprilisban (Hajó kanális) kötés 215 (500 mm), bácskai március—áprilisra Tisza 100 százalékos kassza kötés 200 (800 mm), szerémi tengeri kötés 200 (400 mm).

Buzalisz bácskai 2. számú főzölisz kötés 665 (100 mm).

Irdnyzat: lanyha.

Szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA lapkiadóvállalata

Takács és Klir

gépműhely és fémöntőde
Novisad, Jovan Aranyieva
(Damjanich) u.

8.

Elvállal mindenféle gőzgép, motorjavítást. — Uj szalmarázó, törekrázó tengelyek és fémcsapágyak úgy nyers, mint megmunkált állapotban való elkészítését a legjutányosabb árban. Tanoncok azonnal felvétetnek.

Nyílt-tér

Uj csemegekereskedés Novisadon

Tisztelettel értesitem Novisad nagyérdemű közönségét, hogy az Örmény-templom épületében (Kralja Alexandra ulica 15.) megnyitottam **csemege- és élelmiszerkereskedésemet**, amelynek kellemes és kényelmes

ozsonnázója

a nap bármely órájában a nagyérdemű közönség rendelkezésére áll. A legkittünbbsébb minőségű kolbász- és füstöltárak, vaj, sajt, konzerv, gyümölcs és déli-gyümölcs a legelőnyösebb napi áron. Pontos és figyelmes kiszolgálás. Kitiünbbséggel

Nemes Károly

E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Apró hirdetések.

FŐZNI TUDÓ mindenek leány felvétetik. Cim megtudható e lap kiadóhivatalában.

HÁZMESTERI ÁLLÁSOMAT lakással együtt elcserélném egy szoba és konyhából álló lakással. Cim: Futaki-utca 47.

VINCELLÉRI állást keres fiatal házaspár két családdal. Szőlő munkában jártas. Cim: Darányi-telep 74. Kiss Pál.

KÉT raktárhelyiség kiadó Futaki utca 70. szám.

BUTOROZOTT SZOBA kiadó Péter Zrinyi-utca 23. szám. 1—2

HIRDETÉSEK

2 kis gyermek mellé

fiatal leány felvétetik.

Carinska ulica 6. sz.
(volt Magyar-utca.)

Lovački Dom mellett, Futaki-uton

egy hold föld

bérbe kiadó. A földtelek a Rom. Kath. Plébánia Hivatalban megtudhatók. 1—2

JÉG

Ezennel ajánlok jeget waggontételekben jégvermek töltésére, jutányos árban.

Julijo Bauer, jéggyár
300 **Novisad.** 1—2

Mérnökök és építészek részére alkalmas Másoló(copier)ráma

70×90 cm. nagyságban, vastag filis betéttel, 7 mm. üveglappal, azonnal eladó. Bővebbet a kiadóban.

FOJT kalapfestő intézet
NOVI SAD,
Njegoševa ul. (volt Andrássy u.) 9.
Viszont eladók
forduljanak bizalommal cégemhez

Egy szép szürke ló

6000.— dinárért
azonnal eladó.

Krausz Ede, Novisad.

Minden méretű és minőségű
SZÖNYEGEK
gazdagon felszerelt raktára:
Hemler Péter Utódainál, Novisad.

KANADÁBA

és más tengerentúli államokba, ugy-szintén Braziliába szóló ingyenes utazásokra pontos felvilágosítást ad:

„BIRO AMERIKA”

Kralja Petra ulica 11. sz. Novi Sad,
248—1—12

1—2 szobás, konyhás üres lakást
azonnalra keresek,
esetleg mellékkeliségekkel
Slepčević, Risačka ul. 12.

NAGYFEJEŐ

NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyomda, himzoterem és gombáthúzás.
Legujabb függöny, stor s fehérenmü minták

Dr. Zsivkovics R. Milutin női szanatóriuma Beograd, Krunska ulica 55.

Telefon 7-39. — Igazgató: Dr. Zsivkovics M. Svet.

Női betegségek — Szülések — Sebészet
Belső betegségek (Fertőző betegségek kizárva.)

A higiéné és sebészet legujabb követelményeinek megfelelően felszerelve. Külön szobák 75 ágygal. — Két műtőterem, központi fűtés, téli és nyári kert, szalon, könyvtár.

Európa rádió hangversenyei.

Szigoruan szabott árak. — Gyógykezelés, orvosi vizit és teljes pensio az összes kiadásokkal 120.— dinártól kezdve.

Szülés 8 napi fekvéssel és az összes kiadásokkal együtt 1800.— dinártól. A szülészeti osztály vezetője **dr. Bogdanovics Milos** egyetemi tanár. Az összes rendelő orvosok specialisták.

Gyermekágyasokat sürgős esetben minden időben, éjjel-nappal felvesznek.

Betegfelvétel az ország belsejéből.

Gyermek és csecsemő orvos: **dr. Grejer** beogradi egyetemi tanár.

FARKAS és DÜRBECK

könyvnyomdai műintézet
Novisad, Željeznička ulica 30.



VÁLLAL:

Napilapokat, szépirodalmi műveket, meghívókat, eljegyzési és esketési lapokat, falragaszokat, ügyvédi, közigazgatási, ipari és kereskedelmi nyomtatványokat a legizlésebben és olcsó árakon.

TELEFON: 488. SZÁM.

Figyelem! Vadászok! Figyelem!

Mielőtt fegyvert vagy bármilyen e szakmába eső árut akar venni, vagy javítást eszközölni, forduljon teljes bizalommal

IRSAY JÓZSEF

puskaműveshez, Petrovaradin, Filipovič ulica 23. szám (a posta mellett.)

Nagy raktár mindenféle fegyver és revolverekben. — Elvállal mindenféle javítást, ugymint: uj cső és távcső szereléseket, uj agy készítését, bar-nitást, márványozást **jótállás mellett.** Vadásztársaság tagjainak nagy **árengedmény,** ugy áruban, mint javításokban. — Királyi löporeladás!